

○ Initial PAI	
O Updated PAI	
○ Indefinite dura	tion
○ Valid for	/

Division de la Médecine Scolaire et de la Santé des Enfants et Adolescents

> 20, rue de Bitbourg L - 1273 Luxembourg-Hamm pai@ms.etat.lu

> > Tel. no.: 247-75540

PAI - Individualised Support Plan HAEMOPHILIA

<u>^</u>

This interactive page requires Adobe Acrobat® Reader® version 8.1.3 or higher. The latest version of Adobe Acrobat Reader for all systems (Windows, Mac, etc.) can be downloaded for free on the <u>Adobe Systems Incorporated</u> website.

Your rights regarding your personal data:

The information about you collected from this form needs to be processed by the public administration concerned.

That information is kept by the administration in question for as long as it is required to achieve the purpose of the processing operation (s).

Your data will be shared with other public administrations that are necessary for the processing of your application. For details on which departments will have access to the data on this form, please contact the public administration you are filing your application with.

Under the terms of Regulation (EU) 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, you have the right to access, rectify or, where applicable, remove any information relating to you. You are also entitled to withdraw your consent at any time. Additionally, unless the processing of your personal data is compulsory, you may, with legitimate reasons, oppose the processing of such data.

If you wish to exercise these rights and/or obtain a record of the information held about you, please contact the Ministry of Health. If the contact details of the competent service are not indicated, you can contact the Data Protection Officer at the Ministry of Health by email at info_donnees@ms.etat.lu. You are also entitled to file a claim with the National Commission for Data Protection (Commission nationale pour la protection des données), headquartered at 1, Avenue du Rock'n'Roll, L-4361 Esch-sur-Alzette

1. Input			Fields marked with an * are mandator	
Identity of the applicant				
Photo ONLY for School Medical Service:				
	Child's/Stude	ent's family name(s):*		
	Child's/Stude	ent's first name(s):*		
	Nat. identifica (or date of bir	tion number(matricule):* th if no id number)	Cycle / class:	
School/SEA:*				
Place/Location:*				
Name(s) of legal representative/p	arents:*			
Address:*				
Telephone:				
Email address:				

MSA_DSA_PAI-HE_E_202002_3



○ Initial PAI				
○ Updated PAI				
○ Indefinite dura	tion			
○ Valid for		/		

Division de la Médecine Scolaire et de la Santé des Enfants et Adolescents

> 20, rue de Bitbourg L - 1273 Luxembourg-Hamm pai@ms.etat.lu

Tel. no.: 247-75540

Delegation of care		Fields marked with an * are mandatory
l,*		
the undersigned, legal representative or adult	student, request for my child or my	/self the implementing of an Individualised
Support Plan (PAI) based on the medical presci		, o
Dr*	p.a.oa.a.a.a.a.a.goo,aa.a.a.a.a.a.	7
I authorise that this document be made known school health team, day care centre/SEA, SePA It is my responsibility:		ge of the student/child or myself : school,
• to check the expiry date of medicines		
• to replace them as soon as they reach	the expiry date	
 in the event of a change in the medica school health team 	l prescription, to inform the people	e responsible for the child/student and the
Signature (mandatory)		
Place:* Date:*	Signature of legal representative or adult student:*	
Prescribing physician		
Name:*		
Date:*	Signature:*	
	- // / / /	
For the doctor at the National Health Children and Young People	Directorate - Department f	or School Medicine and Health of
PAI received on:	Signature:	
forwarded to:		
on:		

MSA_DSA_PAI-HE_E_202002_2

	LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG Ministère de la Santé
*	et de la Sécurité sociale

○ Initial PAI		
○ Updated PAI		
○ Indefinite duration		
○ Valid for	/	

Division de la Médecine Scolaire et de la Santé des Enfants et Adolescents

> 20, rue de Bitbourg L - 1273 Luxembourg-Hamm pai@ms.etat.lu

Tel. no.: 247-75540

2. Supervisory staff

School health team	Name	Job title	Tel. no.
Headteachers	Name	Job title	Tel. no.
Supervisory staff at day-care centre	Name	Job title	Tel. no.
SePAS/ESEB	Name	Job title	Tel. no.
Others	Name	Job title	Tel. no.

3. Doctors treating the child

Family doctor (GP)	Name	Address	Tel. no.
Specialists	Name	Address	Tel. no.

7
7
ö
22
0
N
- 1
ш
- 1
ш
罜
÷
₹
₹.
血
- 1
⋖
SA
õ
_
~
:*
<u>~</u>
≥



○ Initial PAI		
○ Updated PAI		
○ Indefinite duration		
O Valid for /		

Division de la Médecine Scolaire et de la Santé des Enfants et Adolescents

> 20, rue de Bitbourg L - 1273 Luxembourg-Hamm pai@ms.etat.lu

Tel. no.: 247-75540

4. Transmission of the PAI / Concertation meeting

Information session:	- The process of the second se			
Date:	Pate:			
Attendance list - People w	ho have knowledge of the PAI			
(give names and job titles of all	people who have knowledge of the PAI)			
Job title	Family name/First name	Signature	Date	
Head teacher				
Educator				
Person in charge of the day-care centre				
Staff at day-care centre				
SEPAS				
ESEB				
Others				
Others				
Others				
For the School Health Team				
A copy of the PAI has been hande	d to:			
Da	te:			
 IMPORTANT: Instructions for staff responsible for the child/student: Please inform the school principals in basic/secondary education establishments, the teachers, the supervisory staff and the supply teachers of the existence of this document. Send a copy of this page to Division de la Médecine scolaire (by post to: 20 Rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg-Hamm) after the people concerned have read the PAI and their signatures have been obtained. 				
namm) arter the people	: concerned have read the PAI and their signatu	ii es iiave been obtained.		
Child's/Student's family name(s):	Nat. identifica	tion number:		

MSA_DSA_PAI-HE_E_202002_2



○ Initial PAI	
O Updated PAI	
 Indefinite duration 	
O Valid for	/

Division de la Médecine Scolaire et de la Santé des Enfants et Adolescents

> 20, rue de Bitbourg L - 1273 Luxembourg-Hamm pai@ms.etat.lu

Tel. no.: 247-75540

5. Instructions
Child's/Student's type of haemophilia: A B B
 1. In the event of a risk of internal bleeding, such as head injury or abdominal trauma: Call the SAMU emergency service (112) immediately, then notify the parents. Apply ice to the impact area. If a lump appears on the skull, apply strong pressure with the palm of the hand for 10 minutes, then apply ice.
 2. In the event of a minor injury that might cause a haematoma (increased muscle volume) or a haemarthrosis (increased joint volume): Apply pressure with the palm of the hand for 10 minutes, apply ice, and notify the parents.
 For a cut or superficial skin wound: Disinfect using an alcohol-free product and apply pressure with a sterile compress for 10 minutes, then apply a dressing to keep the compress in place until the child can receive treatment.
 4. For a substantial wound requiring stitches: Apply pressure locally using a dry compress, then phone the parents because each surgical act (such as stitching) must be preceded by an antihemophilic factor injection.
 5. For a nosebleed: Sit the child down, wipe his/her nose, keep his/her head in the normal position and apply strong pressure to the nasal wing and nostril using your whole thumb for 10 minutes. Notify the parents if the bleeding has not stopped after 10 minutes.
 6. For mouth wounds: Rinse the child's mouth with cold water, apply pressure using a dry compress for a few minutes (10 minutes if possible), and give him/her ice cubes to suck. Notify the parents.
IMPORTANT: The USE of ASPIRIN and NON-STEROID ANTI-INFLAMMATORIES (Ibuprofen, Diclofenac, etc) is CONTRA-INDICATED. For fever, the only medecine authorised is paracetamol (Dafalgan, etc). If the bleeding continues for more than 10 minutes or recurs, phone the parents.
Signature
Place:*

Stamp of the

doctor:*

Date:*